

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 18 (1930)

**Heft:** 330

**Buchbesprechung:** Notre bibliothèque

**Autor:** J.V.

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

chiffons avant leur manipulation, mais, procédé coûteux, il ne trouverait pas l'approbation des patrons chiffonniers, habitués à ne faire que de très minimes dépenses d'outillage !

Il faudra donc se borner à des mesures palliatives, telles que bain-douche après le travail, brossage fréquent des mains avec un antiseptique, antiseptie de la bouche et du nez, examen préalable à l'embauchage et élimination de tous les sujets tarés, notamment des tuberculeux et des pré-tuberculeux.

NELLY BECKER.

## Conseil International des Femmes

*Congrès de Vienne (26 mai au 7 juin 1930)*

Rappelons à nos lectrices que la huitième Assemblée Quinquennale du Conseil International des Femmes se tiendra à Vienne du 26 mai au 7 juin, dans les belles salles de la Hofburg, l'ancien palais impérial.

Des femmes éminentes de nombreux pays ont annoncé leur intention de prendre part à ce Congrès, auquel assisteront des représentants officiels de la Société des Nations, du Bureau International du Travail; des membres de Parlements et de Conseils municipaux; des sommités du monde social, littéraire et pédagogique, des savants renommés, des écrivains et des journalistes de toutes les parties du monde. D'imposantes délégations de pays éloignés, tels que l'Inde, l'Australie et l'Afrique du Sud, sont également annoncées.

\* \* \*

L'Assemblée Quinquennale sera ouverte officiellement le lundi soir, 26 mai. La bienvenue sera souhaitée au Conseil International par des représentants du Président de la République et du Gouvernement de la République d'Autriche, par le Conseil Municipal de la ville de Vienne et par la Présidente du Conseil National des Femmes autrichiennes, Frau Hertha von Sprung.

En sa qualité de présidente du Conseil International des Femmes, la Marquise d'Aberdeen and Temair remerciera les hôtes, après quoi M<sup>me</sup> Avril de Sainte-Croix prononcera une courte allocution. Lady Aberdeen présentera ensuite à l'Assemblée les présidentes et chefs de Conseils nationaux.

\* \* \*

Avant l'ouverture de la session du Conseil, qui aura lieu le 30 mai, les Commissions permanentes internationales suivantes se réuniront les mardi 27 et mercredi 28 mai: *Finances, Presse, Arts et Lettres, Paix et Arbitrage, Législation et Position légale des Femmes, Suffrage et Egalité des Droits politiques, Unité de la Morale et Traité des Femmes et des Enfants, Hygiène publique, Education, Emigration et Immigration, Travail féminin, Protection de l'Enfance, Cinéma, Récréation et Terrains de Jeux.*

Ces Commissions passeront en revue leurs travaux des cinq dernières années; elles exposeront les conclusions auxquelles elles sont arrivées à la suite des informations recueillies sur ces diverses questions dans tous les pays où existent des Conseils Nationaux, et elles se prépareront aux Assemblées plénières du Conseil International qui se tiendront du 30 mai au 6 juin.

Parmi les résolutions qui seront soumises aux délibérations de ces réunions, celles qui traitent de la paix, de la Société des Nations, de l'arbitrage et du Pacte Kellogg, de la limitation des armements, de la propagande d'entente internationale parmi les jeunes, intéresseront particulièrement toutes les personnes qui ont à cœur la propagande de paix et d'entente internationale.

D'autres résolutions importantes se rapportent aux questions suivantes: agents de police, âge de consentement et âge légal pour le mariage, enseignement, projets d'assurance pour les migrantes, création d'une « Journée de la Santé de l'Enfance et des Récréations ». La question brûlante de la nationalité de la femme mariée et celle de la législation protectrice du travail sont également inscrites à l'ordre du jour.

Une Conférence économique privée, sous la présidence de S. E. le Dr. Michael Hainisch, ministre du Commerce et premier Président de la République Autrichienne, aura lieu le mardi 27 mai sur *L'importance du facteur économique pour le maintien de la*

*Paix mondiale.* Sir James Salter, Secrétaire du Département britannique du Conseil Economique Suprême et Directeur de la Section Economique et Financière du Secrétariat de la Société des Nations, sera le principal orateur de la soirée. La Conférence sera suivie d'une discussion.

En même temps que le Congrès du C. I. F., une Conférence internationale des Organisations féminines rurales se tiendra à la Hofburg les 28, 29 et 30 mai. Les visiteuses sont invitées à toutes les séances et on espère qu'elles prendront une part active aux discussions.

Les sujets discutés seront les suivants:

*Comment les Sociétés féminines rurales peuvent collaborer au mouvement qui tend à préserver et à développer les arts populaires, tels que les chants, les danses, les costumes et les métiers traditionnels.*

*La situation faite à la paysanne et à ses enfants par la législation qui régit la communauté.*

*Ce que, dans tous les pays, les paysannes peuvent faire pour préserver les beautés de la campagne et les protéger contre les profanations des touristes et de toutes autres personnes.*

*Les citadines et les rurales peuvent-elles travailler en commun?*

\* \* \*

Le 30 mai, au soir, aura lieu un grand meeting, sous la présidence de M<sup>lle</sup> Dr Alice Salomon, sur *La jeunesse et les buts du mouvement féministe.*

Les séances du Conseil, qui dureront jusqu'au 5 juin, seront accompagnées d'autres réunions publiques, de soirées, et de réceptions.

Le Chancelier de la République recevra les déléguées au Ministère des Affaires étrangères (Ballplatz).

Le Ministre du Commerce offrira une garden-party dans le beau parc du Palais de Schönbrunn.

Le Maire de Vienne offrira à l'Hôtel de Ville une réception en l'honneur des déléguées.

En outre on organisera en l'honneur des congressistes:

Une représentation de gala à l'Opéra;

Une soirée de danses et de chants populaires autrichiens;

Une représentation à l'Ecole espagnole de la Hofburg, de cavaliers et d'amazones, costumés, appartenant à la meilleure société viennoise, qui donneront aux congressistes une idée de la perfection de l'art qui fait la renommée de cet établissement.

Enfin, une intéressante exposition des œuvres des femmes peintres et sculpteurs autrichiennes sera organisée à la Zedlitzhalle par les Sociétés affiliées au Conseil National des Femmes autrichiennes. Elle sera inaugurée officiellement le lundi 26 mai, à 10 heures du matin, par S. E. le Président de la République d'Autriche.

\* \* \*

A ce programme déjà si attrayant, il faut ajouter les excursions organisées en Autriche par le Congrès entre le 25 mai et le 7 juin. Des visites sont en outre prévues du 17 au 21 mai en Roumanie, et du 19 au 24 mai en Hongrie.

Après le Congrès, M<sup>me</sup> Plaminkowa et le Conseil national des Femmes tchécoslovaques invitent également les déléguées et congressistes à se rendre à Prague du 7 au 11 juin.

*Pour tous les renseignements complémentaires, s'adresser à la Présidente de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses (Conseil National des Femmes suisses), M<sup>me</sup> de Montet, Corseaux, Vevey.*

## Notre Bibliothèque

LOUISE DESORMONTS: *Sous le Silence.* (Eugène Figuière, éditeur, Paris. Prix: 12 fr. français.)

« J'ai voulu écrire un livre qui fût vrai », nous confie la sympathique femme-écrivain. Et en dépit des quelques inexpériences d'une débutante dans les lettres, — car nous la supposons à son premier livre, — Louise Desormonts nous a donné un récit sincère et probablement très vrai de quelques années de la vie d'une femme séparée d'un mari pas intéressant, mère d'un enfant délicieusement sensible et peinant à nouer les deux bouts d'une vie de privations. Le travail la sauve du désespoir. L'horizon s'éclaircit un peu... Autour de l'héroïne évoluent des dévouements parfois intéressés et suspects... Tout n'est pas rose dans l'existence d'une femme

seule! Livre intéressant surtout en ce qu'il suggère de possibilités dans l'avenir, quand l'auteur, qui a le don de rendre vivants ses personnages, les saura aussi dessiner de façon plus concise et plus nette.

J. V.

JEANNE MÉLIN: *Marceline en vacances, ou à travers l'amour.* (Chez Fonsèque et Métivier, 54, passage du Caire, Paris. Prix: 7 fr. 50 français.)

Marceline, vierge forte, a son opinion faite sur tous les grands problèmes de la vie d'une femme, et elle en parle abondamment, quoique en une langue un peu incorrecte parfois. Son assurance serait agaçante à la longue, si on ne devinait pas, derrière elle, l'auteur au cœur généreux souffrant des misères qui accablent trop souvent la femme. Par les lèvres de la jeune Marceline, Jeanne Mélin nous explique toutes les réformes qui lui sont chères concernant l'amour et le désir, les fiançailles et le mariage, la procréation et la sélection, la maternité consentie ou non, les enfants nés du mariage ou hors mariage, etc. Finalement, Marceline aime et se marie, en prenant grand soin de ne bousculer aucune des idées chères à Mme Mélin, et le plus extraordinaire, c'est qu'elle paraît devoir être heureuse.

J. V.

Dr. LOTHAR BARCK, conseiller ministériel du Ministère badois de l'Intérieur: *Ziele und Aufgaben der weiblichen Polizei in Deutschland.* (Deutscher Polizei-Verlag, Berlin.)

L'auteur de cette intéressante étude sur les buts et les tâches de la police féminine allemande nous entretient des agentes de police de Cologne et d'autres villes, de leur préparation professionnelle, de leur travail, de leur uniforme même, ainsi que des perfectionnements qui pourront être apportés à cette forme nouvelle de l'activité féminine qu'est le service de police. La documentation si serrée du Dr. Barck est agrémentée d'une douzaine de photographies de personnalités connues, telles que Josefine Erkens, Mina van Winkle, ou Mary Allen, et de groupes d'agentes dans l'exercice de leurs fonctions.

« Ne nous dites pas seulement que ce livre vous plaît, mais faites-nous part aussi de vos critiques. » Ainsi nous exhortent l'auteur et l'éditeur du livre qui nous occupe. Nous serions bien embarrassée de trouver à redire à des pages écrites avec tant de sérieux, tant de précision et aussi avec une si réelle sympathie pour la carrière qu'elles décrivent.

Des rapports, des programmes, des statistiques, des textes de lois et de règlements encadrent sans l'alourdir l'exposé des devoirs des agentes allemandes et de leurs collègues d'autres pays, ainsi que l'historique du mouvement mondial aboutissant enfin à l'introduction de l'élément féminin dans la police.

J. V.

## Garnet de la Quinzaine

**Vendredi 2 mai:**

GENÈVE: Station d'Emission de Radio-Genève, 20 h. 15: *La Protection de l'Enfance à la Société des Nations*, causerie par T. S. F. par M<sup>lle</sup> Gourd,

Avant d'acheter ou d'échanger une **machine à écrire**

essayer la **Triumph N° 10**  
et la **Triumph portable**  
Machine à écrire les chèques **SAFE-GUARD**



AGENCE GÉNÉRALE:

**E. BERRAZ** Place des Bergues, 3 GENÈVE

## Orientation Professionnelle

**M<sup>me</sup> M. A. SECHAYE**

ex-assistante à l'Institut Rousseau .. **Conseillère de vocation**

examen psychologique des jeunes gens  
et jeunes filles dans les études

Reçoit sur rendez-vous. .. Rue de l'Université, 5. .. Tél 48.127

**Mercredi 7 mai:**

CULLY: XV<sup>e</sup> Assemblée générale de la Fédération des Unions de Femmes du Canton de Vaud. 10 h. (Chapelle de l'Eglise libre.) 1. Séance administrative. 2. *Vacances pour mères de famille* (M<sup>lle</sup> Gampert et M<sup>me</sup> Leuba). — 12 h. 30: Dîner en commun. — 14 h. 30: (Salle Davel.) 1. *Entr'aide féminine agricole*: M<sup>me</sup> Gillibert-Randin. 2. *La nouvelle loi sur l'assistance publique*: M. Maxime Reymond, journaliste. — 16 h. 30: Thé offert par l'Union des Femmes de Lavaux. (Toutes les séances sont publiques.)

**Vendredi 9 mai:**

GENÈVE: Petite Salle communale de Plainpalais, 20 h. 30: *Avant la votation populaire du 18 mai: Les prud'femmes*, meeting public organisé par l'Association genevoise pour le Suffrage féminin et l'Union des Femmes. Orateurs: M. Georges Constantin, député, M<sup>mes</sup> A. Mathil, Vuilliminet-Challandes (La Chaux-de-Fonds), M<sup>lle</sup> Berthe Arneadeau, et d'autres dont les noms seront indiqués ultérieurement.

**Samedi 10 mai:**

GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Et.-Dumont, 16 h. 45: Assemblée générale de printemps. Ordre du jour: 1. Rapport annuel du Comité. 2. Modifications à l'art. 5 des statuts; 3. Elections du Comité et de la Présidente; 4. *La femme en Extrême-Orient*, impressions de voyage par M<sup>me</sup> Johannot-Vernet.

**Jeudi 15 mai:**

GENÈVE: Hôtel Beau-Séjour: Inauguration officielle du Soroptimist-Club de Genève. (Séance par invitations.)

**Vendredi 16 mai:**

LAUSANNE: (Salle du Grand Conseil.) Journées éducatives organisées par la Commission d'Education de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses, la Société pédagogique romande, le Secrétariat vaudois de l'Enfance, et *Pro Juventute*. 9 h. 30: *L'éducation nouvelle et la formation professionnelle du corps enseignant*, par M. Robert Dotrens, directeur d'écoles (Genève); 10 h. 45: *Vers une meilleure préparation du corps enseignant*, par M. Chevalaz, directeur de l'Ecole normale (Lausanne); 14 h. 30: *Le rôle de la maîtresse de classe*, par M<sup>lle</sup> R. Göttisheim, présidente de l'Union suisse des Institutrices (Bâle); 20 h. 30 (Salle Tissot, Palais de Rumine): *La loi vitale de l'évolution de l'enfant*, par M. Nussbaum, directeur de l'Ecole-Foyer des Pléiades.

**Samedi 17 mai:**

LAUSANNE: Salle du Grand Conseil: Journées éducatives (voir ci-dessus): 9 h.: *Ce que l'école attend des parents*, par M. Savary, chef de service au Département vaudois de l'Instruction publique; 10 h.: *Ce que les parents attendent de l'école (les réunions de parents)*, par M. Laurent, instituteur, Lausanne; *l'hygiène réclame ses droits*, par le Dr Wintsch, Lausanne; 14 h. 30: *Le procès des examens et des devoirs à domicile*, par M. Chantrens, instituteur (Terret); 15 h. 30: *Pourquoi nous sommes partisans des examens et des devoirs à domicile*, par M. Visinand, inspecteur scolaire vaudois.

Si toutes les maîtresses de maison  
avaient visité les installations des  
**LAITERIES RÉUNIES**  
toutes les femmes exigeraient les  
produits laitiers provenant des  
**LAITERIES RÉUNIES**  
HYGIÈNE - PROPRIÉTÉ - QUALITÉ

**Gare des Eaux-Vives**

**Téléph. 22-210**

*ANTHRACITE et COKE*

*des meilleures provenances, aux conditions  
les plus avantageuses*

**Combustibles .. A. MAROLF & C<sup>ie</sup>**